

'U SONU D' 'U ME' DIALETTU

Quant' è bellu 'u sonu, duci e
Melodiosu, d' 'u me' dialettu!

Quandu 'u sentu, tornu arretu
'nt'o tempu e penzu... quanti
genti, quanti populi passaru
'i cca', 'nt'a 'sta terra calabrisi: greci,
arabi, turchi, spagnoli, francisi e
ndi dassaru 'i loru usanzi, 'a loru
fisionomia e puru tanti palori d'u
nostro dialettu.

E mi venanu 'a menti palori 'ntichi,
chi dicenu 'i nostri 'ntinati, chi si
perdiru 'nt'o tempu e non si sentanu
e non si dinnu cchjù pacchè, d'i voti,
non 'avi mancu cchjù gli cosi chi si
chjamavanu 'i glja manera.

Seguono alcune parole del nostro
dialetto antico:

Mata: un'altra volta, di nuovo.

Hhjeri: strofinaccio.

Buffetta: tavolo di piccole dimensioni.

Ruga: rione, vicolo.

Scialarsi: divertirsi allegramente.

Putiha: bottega.

Micciu: stoppino.

Crisara: setaccio fine.

Vertula: bisaccia.

Calandreglj: calzari calabresi.

Bahuma: fungo porcino

Spagnari: avere paura.

Partugaglju: arancia.

Roberta Zurzolo